



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa  
Parlamentu Nasionál  
05 Maiu 2017

**Nomeasaun Prezidente Tribunál Rekursu ne'e nesesáriu no válidu tuir Artigu 110 husi Nu. 11/2004 kona-ba Alterasaun Estatutu Majistradu Judisiáriu**

JSMP konsidera desizaun Prezidente Repúblika, Taur Matan Ruak hodi nomea Dr. Deolindo dos Santos ba kargu Prezidente Tribunál Rekursu (PTR) ne'e nesesáriu no válidu tuir lei.

Nomeasaun no *tomada-de-posse* ba Prezidente Tribunál Rekursu (PTR) foun, iha 28 Abril 2017, nu'udar resposta ba karta rezignasaun husi Prezidente Tribunál Rekursu sesante, Dr. Guilhermino da Silva, ne'ebé apresenta ninia pedidu rezignasaun tanba razaun saúde ne'ebé la permite nia atu kontinua asumi nia kargu.

“Nomeasaun ne'e sei iha ámbitu no natureza kompeténsia konstitusionál Prezidente Repúblika nian, no tuir Artigu 110 alinea (4) Lei Nu. 11/2004, kona-ba Alterasaun Estatutu Majistradu Judisiál,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

Artigu 110 alinea (4) Lei Nu. 11/2004, kona-ba Alterasaun Estatutu Majistradu Judisiál (Alteração ao Estatuto dos Magistrados Judiciais) dehan katak (iha testu orjinal Portugés):

*“O Presidente do Tribunal de Recurso é nomeado pelo Presidente da República de entre os juízes desse tribunal, para um mandato de 4 anos renovável”.*

Iha Artigu 110 Estatutu Majistradu Judisial ne'e la refere ba ratifikasaun husi Parlamentu Nasionál.

Nomeasaun ne'e mós tuir intensaun Parlamentu Nasionál nian, ne'ebé hatudu ho klaru iha Rezolusaun Parlamentu Nasionál, N.º 5 /2003, 22 Jullu 2003, kona-ba Dekretu Prezidente Repúblika N.º06/2003. Rezolusaun ne'e dehan katak pozisaun Prezidente Tribunál Rekursu la nesesariamente hetan ratifikasaun hosi Parlamentu Nasionál, tanba Tribunál Rekursu hala'okna'ar Supremu Tribunál Justisa (STJ) ho karatér temporáriu ka tranzitóriu de'it.

Iha Dekretu Prezidente N.º 06/2003 ne'e (iha testu orjinal ho Portugés) dehan katak: *“O Parlamento Nacional da República Democrática de Timor-Leste, após apreciação e após ter*

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik, Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste

PoBox: 275 Telefone: 3323883 | 77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl) [info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

*tido conhecimento de que o Decreto do Presidente da República n.º 04/2003, de 10 de Março do corrente ano se encontra normalmente publicado, resolve não ser necessário proceder à ratificação da nomeação do Presidente do Tribunal de Recurso, atento a que o Tribunal de Recurso assume transitoriamente os poderes atribuídos pela Constituição até à instalação e início de funções do Supremo Tribunal de Justiça, nos termos do n.º 2 do artigo 164.*

JSMP hanoin katak Parlamentu Nasionál tenke tuir Lei Nu. 11/2004, kona-ba Alterasaun Estatutu Majistradu Judisiál, ne'ebé Parlamentu Nasionál rasik mak aprova. Tuir lei ida ne'e, nomeiasaun Dr. Deolindo dos Santos hanesan Prezidente Tribunál Rekursu válidu no legál.

Parlamentu Nasionál mós tenke konsistente ho Rezolusaun ne'ebé Parlamentu Nasionál rasik mak prodús, nune'e bele evita konfuzaun públiku nian kona-ba funsionamentu órgaun no instituisaun públiku-demokratiku sira Estadu nian iha termu foti desizaun. Importante katak desizaun ne'e tenke iha koridór no norma sira Konstituisaun no Lei nian.

JSMP mós hanoin katak aleinde kestaun legalidade, iha mós razaun ezijente no fundamentál balun ne'ebé relevante ho nomeasaun ne'e:

1. Nomeasaun ne'e hanesan solusaun ida ba situasaun pendente ba lideransa iha Tribunál Rekursu (ne'ebé antes ne'e PN rasik) ezije Prezidente Repúblika atu nomea PTR foun. Maibé iha momentu ne'ebá Prezidente Repúblika rekuza atu halo nomeasaun ne'e tanba ida-ne'e bele afeta ba situasaun saúde Prezidente Tribunál Rekursu nian ne'ebé iha prosesu rekuperasaun nia-laran;
2. Nomeasaun ne'e nu'udar resposta ba pedidu rezignasuan hosi PTR sensante no importante liu atu asegura efetividade no funsionamentu regulár Tribunál Rekursu nian ne'ebé iha tempu hanesan asumi mós responsabilidade regulár nu'udar Supremu Tribunál Justisa (STJ); no la-iha razaun atu halo adiamentu ne'ebé la nesáriu, no
3. Nomenasaun ne'e mós ezijente atu antisipa disputa/reklamasan elitorál ruma ne'ebé akontese durante elisaun parlamentár no atu asegura katak Tribunál Rekursu kontinua funsiona hodi hatan disputa elitorál ka dispusta sira seluk iha âmbito kompeténsia Supremu Tribunál Justisa (STJ) nian, nune'e mós atu fó sai (anunsia) rezultadu eleisaun jerál parlamentár nian.

JSMP mós observa katak antes ne'e Parlamentu Nasionál mós la konsege halo ratifikasaun ba Dr. Guilhermino da Silva depoisde hetan nomeasaun hosi Prezidente Repúblika. JSMP hanoin katak bainhira estabese ona Supremu Tribunál Justisa (STJ), obrigatoriamente prosesu nomeasaun no toma-de-pose tenke kumpri provizaun konstitusionál no lei relevante sira relaciona ho nomeasaun ne'e.

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik, Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste

PoBox: 275 Telefone: 3323883 | 77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl) [info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl



JUDICIAL **SYSTEM** MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA** JUDISIÁRIU

JSMP konsidera katak nomeasaun ne'e ho nesesidade urjenti atu hatan mós ba preokupasaun deputadu sira-nian ne'ebé durante ne'e sempre kestiona kona-ba produtividade Prezidente sesante Dr. Juis Guilhermino Silva relasiona ho nia estadu médiku ne'ebé fó-sai katak nia kondisaun saúde la permite atu ezerse nia funsaun ho efetivu.

JSMP rekomenda ba polítiku-na'in sira atu la politiza no partidariza instituisaun judisiáiru sira no posivelmente evita-an atu la influénsia no la halo presaun polítiku ne'ebé la nesesáriu atu garante katak instituisaun judisiáiru sira bele ezerse sira nia knaar ho independente no imparsiál tuir Konstituisaun no Lei haruka.

Atu hetan informasaun liutan favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
E-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)  
Telefone: 3323883 | 77295795  
[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
Twitter: @JSMPTl

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik, Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275 Telefone: 3323883 | 77295795  
[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl) [info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
Twitter: @JSMPTl